



MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

49. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 24. Mai 1996

Nummer 30

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

| Glied.-Nr. | Datum | Titel | Seite |
|------------|-------------|---|-------|
| 770 | 30. 3. 1996 | RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft Zusammenstellung der Bauartzulassungen nach § 19h Abs. 1 Satz 2 Wasserhaushaltsgesetz. | 718 |
| 770 | 30. 3. 1996 | RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft Zusammenstellung der Anerkennungen als Sachverständigen-Organisation gemäß § 22 der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen und über Fachbetriebe (VAwS) Stand: 15. 2. 1996. | 732 |

II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

| Datum | Titel | Seite |
|-------------|---|-------|
| | Ministerpräsident | |
| 30. 4. 1996 | Bek. - Ungültigkeit eines Ausweises für Mitglieder des Konsularkorps. | 736 |
| 2. 5. 1996 | Bek. - Französisches Generalkonsulat, Düsseldorf. | 737 |
| 2. 5. 1996 | Bek. - Honorarkonsularische Vertretung der Republik Honduras, Düsseldorf. | 737 |
| 2. 5. 1996 | Bek. - Schweizerisches Generalkonsulat, Düsseldorf. | 737 |
| | Innenministerium | |
| 6. 5. 1996 | RdErl. - Beflaggung am 17. Juni 1996. | 738 |

I.

770

Zusammenstellung der Bauartzulassungen nach § 19h Abs. 1 Satz 2 Wasserhaushaltsgesetz

RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung
und Landwirtschaft
v. 30. 3. 1996 - IV B 4-406

Die Zusammenstellung enthält die bis zum 15. 2. 1996 erteilten im Geltungsbereich des Wasserhaushaltsgesetzes gültigen wasserrechtlichen Bauartzulassungen. Die bis zum 15. 2. 1996 oder früher befristeten Bauartzulassungen und die Bauartzulassungen für Anlagenteile, die eines baurechtlichen Prüfzeichens bedürfen bzw. bedurften, sind nicht mehr aufgeführt. Die Angaben zu den Bauartzulassungen beruhen auf den Informationen der jeweiligen Zulassungsbehörden.

Für wasserrechtliche Bauartzulassungen ist in Nordrhein-Westfalen das Landesumweltamt, Wallneyer Straße 6, 45133 Essen, zuständig.

Die Bauartzulassungen sind entsprechend dem Typ des Anlagenteils und dessen Aufstellungsart in Gruppen zusammengefaßt. Unter dem Begriff „Bezeichnung“ sind der Markenname und - soweit möglich - Aufbauart angegeben.

Maßgebend für die Eignung der Anlagenteile sind neben den in der Zusammenstellung enthaltenen Angaben die Auflagen des jeweiligen Bauartzulassungsbescheides.

Der RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft v. 23. 6. 1995 (SMBl. NW. 770) wird aufgehoben.

Gliederung der Zusammenstellung

1. Stahlbehälter <= 450 l, oberirdisch
2. Auffangvorrichtungen
3. Sammelstationen für flüssigkeitsbehaftete Späne
4. Auskleidungen für Auffangräume
5. Leckageerkennungssysteme
6. Rohrleitungen
7. Sicherheitseinrichtungen für Abfüll- und Umschlaganlagen
8. Abfüllflächen

Verwendete Abkürzungen in der Zusammenstellung

| | |
|-------------------|--|
| Bez.Reg. Hannover | Bezirksregierung Hannover (jetzt zuständig: NLO) |
| BW | Baden-Württemberg |
| BY | Bayern |
| eh | einfach oder herkömmlich |
| HB | Bremen |
| HB SUS | Der Senator für Umweltschutz und Stadtentwicklung der Freien Hansestadt Bremen, Hanseatenhof 5, 28195 Bremen |
| HE | Hessen |
| HMUR | Hessisches Ministerium für Umwelt und Reaktorsicherheit (jetzt: HMUB) |
| HMUB | Hessisches Ministerium für Umwelt, Energie und Bundesangelegenheiten (jetzt: HMUEJFG) |

HMUEJFG

Hessisches Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit, Mainzer Straße 80, 65189 Wiesbaden

LAU LSA

Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt, Reideburger Straße 47-49, 06116 Halle (Saale)

LSA

Sachsen-Anhalt

LUA NRW

Landesumweltamt Nordrhein-Westfalen, Wallneyer Straße 6, 45133 Essen

LWA NRW

Landesamt für Wasser und Abfall Nordrhein-Westfalen (jetzt: LUA NRW)

MinUEV

Ministerium für Umwelt, Energie und Verkehr, Hardenbergstraße 8, 66119 Saarbrücken

MinUSL

Ministerium für Umwelt, Saarland (jetzt: MinUVE)

MNUSH

Ministerium für Natur, Umwelt und Landesentwicklung Schleswig-Holstein, Grenzstraße 1-5, 24149 Kiel

MUF RP

Ministerium für Umwelt und Forsten Rheinland-Pfalz, Karl-Friedrich-Straße 7, 55116 Mainz

MUG RP

Ministerium für Umwelt und Gesundheit Rheinland-Pfalz (jetzt: MUF RP)

MU RP

Ministerium für Umwelt Rheinland-Pfalz (jetzt: MUF RP)

NLO

Niedersächsisches Landesamt für Ökologie, An der Scharlake 39, 31135 Hildesheim

NLWA

Niedersächsisches Landesamt für Wasser und Abfall (jetzt: NLO)

NRW

Nordrhein-Westfalen

NS

Niedersachsen

RP

Rheinland-Pfalz

SH

Schleswig-Holstein

SL

Saarland

StMI

Bayerisches Staatsministerium des Innern (jetzt: zuständig: StMLU)

StMLU

Bayerisches Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen, Rosenkavalierplatz 2, 81925 München

UMinBW

Umweltministerium, Baden-Württemberg, Kernerplatz 9, 70182 Stuttgart

VAWS

Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen und über Fachbetriebe (VAWS) vom 12. August 1993 für das Land Nordrhein-Westfalen (GV. NW. 1993 S. 676), geändert durch Verordnung vom 10. Oktober 1994 (GV. NW. 1994 S. 958)

VV-VAWS

Verwaltungsvorschriften zum Vollzug der VAWS (VV-VAWS), vom 28. November 1994 (MBl. NW. 1995 S. 44)

1. Stahlbehälter <=450 l, oberirdisch

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|---|------|--|--------------------|-------------|
| Schadstoff- container | Bauer GmbH Eichendorffstraße 62 46354 Südlohn | NRW | LUA NRW-19h-96/5.0.0 vom 2. 2. 1996 | 28. 2. 2001 | |
| Faßcontainer | Bauer GmbH Eichendorffstraße 62 46354 Südlohn | NRW | LUA NRW-19h-96/6.0.0 vom 2. 2. 1996 | 28. 2. 2001 | |
| Transportbehälter SuT 425, SuT 445 und SuT 445-E | Gebr. Otto KG Ludwig-Erhard- Straße 8 57482 Wenden | NRW | LUA NRW-19h-94/8.0.0 vom 19. 4. 1994 | 30. 4. 1999 | |
| Faßcontainer „SAFE-Tainer“ | Safechem Umwelt Service GmbH Georg-Glock- Straße 3 40474 Düsseldorf | NRW | LUA NRW-19h-94/17.0.0 vom 23. 6. 1994 | 30. 6. 1999 | |
| Kubischer Tank- Container KC 400/330 | Umformtechnik Hausach GmbH Gustav-Rivinius- Platz 3 77756 Hausach | BW | UMinBW BW 34-8914.33/17 Umformtechnik vom 12. 3. 1992 | 28. 2. 1997 | |

2. Auffangvorrichtungen

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|---|------|--|--------------------|--|
| Regalcontainer mit integrierter Auf- fangwanne | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-90/8.1.0 vom 14. 7. 1995 | 31. 7. 2000 | |
| Auffangwannen mit Einsätzen und Faß- boxen mit integrier- ter Auffangwanne | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-90/9.1.0 vom 14. 7. 1995 | 31. 7. 2000 | |
| Regalwannen für Hochlager | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-90/10.1.0 vom 23. 6. 1994 Nachtrag: LUA NRW-19h-90/10.1.1 vom 22. 8. 1995 | 30. 6. 1999 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-90/10.0 |
| Gefahrstoffzellen mit integrierter Auffangwanne | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-91/9.1.0 vom 22. 8. 1995 | 31. 8. 2000 | ersetzt die Be- scheide: LWA NRW- 19h-91/9.0, LWA NRW- 19h-91/9.0.1 |
| Eigenbelüftete Regal-Container mit integrierter Auffangwanne | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-94/12.0.0 vom 23. 6. 1994 Nachtrag: LUA NRW-19h-94/12.0.1 vom 30. 1. 1996 | 30. 6. 1999 | |
| Eigenbelüftete Faßbox mit integrierter Auf- fangwanne | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-94/13.0.0 vom 23. 6. 1994 Nachtrag: LUA NRW-19h-94/13.0.1 vom 21. 12. 1995 | 30. 6. 1999 | |
| Eigenbelüftete Auffangwannen | Aquaprotect- Vertriebsgesellschaft für umweltbewußte Lagertechnik mbH Eskelle 5 59581 Warstein | NRW | LUA NRW-19h-94/18.0.0 vom 5. 8. 1994 | 31. 8. 1999 | |
| Auffangwannen in offener und geschlossener Bauweise | Bauer GmbH Eichendorffstraße 62 46354 Südlohn | NRW | LWA NRW-19h-92/1.0.0 vom 21. 1. 1992 Nachtrag: LUA NRW-19h-92/1.0.1 vom 13. 1. 1995 | 31. 1. 1997 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|--|------|--|--------------------|--|
| Stapelpaletten mit integrierter Auffangwanne | D. Bader Söhne GmbH Rathausstraße 37 73630 Remshalden | BW | UMinBW BW 33-8914.33/23 Bader vom 20. 5. 1994 | 31. 5. 1999 | |
| Gefahrgutlager mit integrierter Auffangwanne | Betonbau GmbH Schwetzinger Straße 22-26 68753 Waghäusel | BW | UMinBW BW 33-8914.33/13 Betonbau vom 18. 10. 1995 | 1. 10. 2000 | |
| Auffangwanne für Fässer | Wilhelm E. H. Biesterfeld Kreuzstraße 15 94351 Feldkirchen | BY | StMI vom 24. 3. 1993 | 31. 3. 1998 | eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Faßregale mit integrierter Auffangwanne | Bitto-Lagertechnik Bittmann GmbH Obertor 29 55590 Meisenheim | RP | MU RP-19h-92/2.0 vom 16. 6. 1992 | 30. 6. 1997 | |
| Auffangvorrichtung | A. Bittner GmbH & Co. KG Kreissstraße 35 85410 Unter- marchenbach/ Haag a. d. Amper | BY | StMLU vom 20. 3. 1995 | 31. 3. 2000 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Faßregale mit integrierter Auffangwanne | A. Bittner GmbH & Co. KG Kreissstraße 35 85410 Unter- marchenbach/ Haag a. d. Amper | BY | StMI vom 19. 4. 1990 Nachtrag: StMLU vom 20. 3. 1995 | 31. 3. 2000 | |
| Stapelpaletten mit integrierter Auffangwanne | R & Th. Blass GmbH Gewerbegebiet Am Wasserturm 66265 Heusweiler | SL | MinUEV SL-19h-95/1 vom 13. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| Faßregale mit integrierter Auffangwanne | R & Th. Blass GmbH Gewerbegebiet Am Wasserturm 66265 Heusweiler | SL | MinUEV SL-19h-95/2 vom 7. 9. 1995 | 30. 9. 2000 | |
| Auffangwannen | Burger Umwelt- technik An der Römerbrücke 66121 Saarbrücken | SL | MinUSL SL-19h-92/1 vom 19. 2. 1992 | 31. 1. 1997 | eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Auffangwannen | DEHOUST Behälterbau GmbH Postfach 1208 31582 Nienburg | NS | NLÖ-19h-94/3 vom 10. 10. 1994 | 31. 10. 1999 | |
| Gefahrstofflager dk 04 mit integrierter Auffangwanne | Düperthal GmbH Hauptstraße 23 51709 Marienheide | NRW | LWA NRW-19h-93/6.0.0 vom 15. 3. 1993 Nachtrag: LWA NRW-19h-93/6.0.1 vom 20. 10. 1993 | 31. 3. 1998 | |
| Gefahrstofflager dk 18/100 mit integrierter Auffangwanne | Düperthal GmbH Hauptstraße 23 51709 Marienheide | NRW | LWA NRW-19h-93/9.0.0 vom 20. 10. 1993 | 31. 10. 1998 | |
| Sicherheitslager mit integrierter Auffangwanne | DYWIDAG Umweltschutz GmbH Erdinger Land- straße 1 85609 Aschheim | BY | StMLU vom 19. 10. 1994 Nachtrag: vom 12. 1. 1995 | 1. 11. 1999 | |
| Auffangwannen für kubischen Tankcontainer | Edelhoff Polytechnik GmbH & Co. Heckenkamp 31 58640 Iserlohn | NRW | LWA NRW-19h-88/1.2.0 vom 26. 5. 1992 | 31. 5. 1997 | |
| Gefahrstoff-Tresor mit integrierter Auffangwanne | GfS Gesellschaft für Sicherheitstechnik im Umweltschutz mbH Wellinghofer Amts- straße 32 44265 Dortmund | NRW | LWA NRW-19h-93/7.1.0 vom 22. 10. 1993 Nachtrag: LUA NRW-19h-93/7.1.1 vom 17. 3. 1995 | 31. 10. 1998 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-93/7.0 |
| Faß- und Wannen- regal-Systeme mit integrierter Auffangwanne | Händi-Opitz Moder- sohn GmbH & Co. Schwarzenmoor- straße 7-11 32046 Herford | RP | MUF/RP-19h-95/3 vom 29. 8. 1995 | 31. 7. 2000 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|---|--------------------|--|
| HMT-Umwelt- container mit integrierter Auffangwanne | Hebing Metall- Technik GmbH Robert-Bosch Straße 12 46397 Bocholt | NRW | LUA NRW-19h-95/7.0.0 vom 14. 3. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| Auffangräume nach dem „Heitkamp- Sicherheitsdicht- system“ | E. Heitkamp GmbH Hessenstraße 2 65719 Hofheim | HE | HMUB vom 23. 11. 1993 | 1. 12. 1998 | |
| „Feuer-Safe und Feuerklausen“ mit Auffangwanne | HERING-BAU, Produkt- und Sani- tärtechnik GmbH Neuländer 1 57299 Burbach | NRW | LWA NRW-19h-93/4.1.0 vom 9. 11. 1993 | 30. 11. 1998 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-93/4.0.0 |
| Gefahrstofflager mit integrierter Auffangwanne | HERING-BAU, Produkt- und Sani- tärtechnik GmbH Neuländer 1 57299 Burbach | NRW | LWA NRW-19h-93/5.1.0 vom 9. 11. 1993 | 30. 11. 1998 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-93/5.0.0 |
| Transportcontainer mit integrierter Auffangwanne | Hesonwerk GmbH Rosendahler Straße 131-135 58285 Gevelsberg | NRW | LUA NRW-19h-95/5.0.0 vom 26. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| Auffangwannen | Hilker GmbH Werner-von-Siemens- Straße 11 32369 Rahden | NRW | LWA NRW-19h-91/4.0 vom 17. 4. 1991 | 30. 4. 1996 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Regalcontainer mit integrierter Auffangwanne | Hilker GmbH Werner-von-Siemens- Straße 11 32369 Rahden | NRW | LWA NRW-19h-92/5.0.0 vom 17. 9. 1992 | 30. 9. 1997 | |
| Regalcontainer mit integrierter Auffangwanne | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-89/4.1.0 vom 25. 11. 1994 | 30. 11. 1999 | |
| Regalcontainer (Faßboxen) mit integrierter Auffangwanne | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-89/5.1.0 vom 25. 11. 1994 | 30. 11. 1999 | |
| Regalwannen für Hochlager | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-89/6.1.0 vom 25. 11. 1994 | 30. 11. 1999 | |
| Auffangwannen, Schildwannen | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-89/7.1.0 vom 25. 11. 1994 | 30. 11. 1999 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Regalcontainer mit integrierter Auffangwanne | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-91/2.0 vom 19. 2. 1991 | 29. 2. 1996 | |
| Auffangwannen mit und ohne Folieneinlage | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-94/2.0.0 vom 29. 3. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| „FB 90-Container“ mit integrierter Auffangwanne | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LUA NRW-19h-94/16.0.0 vom 23. 6. 1994 Nachtrag: LUA NRW-19h-94/16.0.1 vom 22. 8. 1995 | 30. 6. 1999 | |
| Eigenbelüftete Regalcontainer mit integrierter Auf- fangwanne | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LUA NRW-19h-96/1.0.0 vom 19. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | |
| Eigenbelüftete Auffangwannen, Auffangwannen mit Schutzwänden, Lager- und Trans- portcontainer | Hoffmann Industrie- bau GmbH Triftenstraße 115 32791 Lage | NRW | LWA NRW-19h-96/2.0.0 vom 19. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|--|--------------------|--|
| Auffangwanne mit Palette aus Aluminium | Kastens u. Knauer GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 31 28865 Lilienthal | NS | NLÖ-19h-94/1 vom 19. 1. 1994 | 31. 1. 1999 | |
| Faßcontainer mit integrierter Auffangwanne | Lagertechnik Müller GmbH Hünegraben 18 57392 Schmallenberg | NRW | LWA NRW-19h-93/1.0.0 vom 14. 1. 1993 Nachtrag: LUA NRW-19h-93/1.0.1 vom 19. 1. 1996 | 31. 1. 1998 | |
| Protecto-Gefahr- stofflager dk 18, dk 36 und dk 54 mit integrierter Auffangwanne | LK-Bauelemente GmbH & Co. KG Zur Pannhütt 64 45731 Waltrop | NRW | LUA NRW-19h-90/4.1.0 vom 3. 5. 1995 | 31. 5. 2000 | |
| Auffangwannen | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-92/1.0 vom 28. 4. 1992 Nachtrag: LAU LSA-19h-92/1.1 vom 7. 4. 1993 | 30. 4. 1997 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Wasserschutz- Fachcontainer mit integrierter Auffangwanne | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-92/3.0 vom 14. 10. 1992 1. Nachtrag: LAU LSA-19h-92/3.1 vom 21. 6. 1993 2. Nachtrag: LAU LSA-19h-92/3.2 vom 15. 1. 1996 | 30. 11. 1997 | |
| Sicherheits- lagerhäuser mit integrierter Auffangwanne | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-93/4.0 vom 6. 7. 1993 Nachtrag: LAU LSA-19h-93/4.1 vom 15. 1. 1996 | 1. 7. 1998 | |
| Auffangwanne | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-93/5.0 vom 23. 9. 1993 | 1. 10. 1998 | |
| Wasserschutz- Fachcontainer mit integrierter Auffangwanne | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-94/1.0 vom 7. 4. 1994 | 1. 5. 1999 | |
| Lagersysteme mit integrierter Auffangwanne (Wasserschutz- Lagerhallen) | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-96/1.0 vom 15. 1. 1996 | 1. 1. 2001 | |
| Wasserschutz- paletten mit integrierter Auffangwanne | L+K Köthen Industrie- und Bau- technik GmbH An der Eisenbahn 13 06366 Köthen | LSA | LAU LSA-19h-96/2.0 vom 15. 1. 1996 | 1. 1. 2001 | |
| Lagersysteme mit integrierter Auffangwanne | LSB Stahlbau Oschersleben GmbH & Co. KG Schermer Straße 47 39387 Oschersleben | LSA | LAU LSA-19h-91/1.0 vom 10. 9. 1991 | 30. 9. 1996 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Auffangwannen | LSB Stahlbau Oschersleben GmbH & Co. KG Schermer Straße 47 39387 Oschersleben | LSA | LAU LSA-19h-92/5.0 vom 3. 12. 1992 | 1. 1. 1998 | |
| Auffangwannen | LSB Stahlbau Oschersleben GmbH & Co. KG Schermer Straße 47 39387 Oschersleben | LSA | LAU LSA-19h-93/1.0 vom 11. 2. 1993 Nachtrag: LAU LSA-19h-93/1.1 vom 30. 3. 1993 | 1. 3. 1998 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|--|--------------------|--|
| Auffangwannen | LSB Stahlbau Oschersleben GmbH & Co. KG Schermecker Straße 47 39387 Oschersleben | LSA | LAU LSA-19h-93/2.0 vom 30. 3. 1993 | 1. 4. 1998 | |
| Lager-Systeme mit integrierter Auffangwanne | Maschinenbau- und Plastverarbeitung GmbH Am Brandrain 1 06526 Sangershausen | LSA | LAU LSA-19h-92/2.0 vom 3. 3. 1992 | 30. 4. 1997 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Lagersysteme mit integrierter Auffangwanne | Maschinenbau- und Plastverarbeitung GmbH Am Brandrain 1 06526 Sangershausen | LSA | LAU LSA-19h-93/6.0 vom 24. 3. 1994 | 1. 4. 1999 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Lager- und Transportpaletten (Auffangwannen) | W. Meiller Fabrik für Hebe-, Lager- und Umwelttechnik Auf der Lake 1 57392 Schmallenberg | NRW | LWA NRW-19h-91/5.0 vom 17. 4. 1991 | 30. 4. 1996 | eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Faß-Stapelpaletten mit integrierter Auffangwanne für Fässer | W. Meiller Fabrik für Hebe-, Lager- und Umwelttechnik Auf der Lake 1 57392 Schmallenberg | NRW | LWA NRW-19h-91/6.0 vom 17. 4. 1991 | 30. 4. 1996 | |
| Faßregale mit integrierter Auffangtechnik | W. Meiller Fabrik für Hebe-, Lager- und Umwelttechnik Auf der Lake 1 57392 Schmallenberg | NRW | LWA NRW-19h-91/7.1.0 vom 11. 2. 1993 | 28. 2. 1998 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-91/7.0 |
| Faß-Kipper mit Auffangwanne für ein Faß | W. Meiller Fabrik für Hebe-, Lager- und Umwelttechnik Auf der Lake 1 57392 Schmallenberg | NRW | LWA NRW-19h-91/8.0 vom 17. 4. 1991 | 30. 4. 1996 | eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| „CS-Depot“ mit integrierter Auffangwanne | Menshen Container Service GmbH & Co. KG Lennestraße 2 58840 Plettenberg | NRW | LUA NRW-19h-95/1.0.0 vom 13. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| „CS-Lager- container“ mit integrierter Auffangwanne | Menshen Container Service GmbH & Co. KG Lennestraße 2 58840 Plettenberg | NRW | LUA NRW-19h-95/10.0.0 vom 10. 4. 1995 | 30. 4. 2000 | |
| Tankcontainer System „Tank-Master“ mit integrierter Auffangwanne | Müller Umwelttech- nik GmbH & Co. KG Industriestraße 3 32816 Schieder- Schwalenberg | NRW | LUA NRW-19h-22.0.0 vom 30. 11. 1994 | 30. 11. 1999 | |
| Bossy-Umwelt- Container mit integrierter Auffangwanne | Ohmen GmbH Lütkenfelde 4 48271 Emsdetten | NRW | LUA NRW-19h-94/20.0.0 vom 23. 9. 1994 | 30. 9. 1999 | |
| Systemcontainer mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LWA NRW-19h-90/3.1.1 vom 21. 2. 1995 | 29. 2. 2000 | |
| Systempaletten mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LWA NRW-19h-90/15.1.0 vom 3. 11. 1995 | 30. 11. 2000 | einige Typen eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| System-Regal- wannen für Hoch- lager | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-91/1.1.0 vom 22. 8. 1995 | 31. 8. 2000 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-91/1.0 |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|---|--------------------|---|
| Systemcontainer mit Safe-System und integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LWA NRW-19h-91/10.0 vom 9. 12. 1991 | 31. 12. 1996 | |
| Modul-Container mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LWA NRW-19h-93/10.1.0 vom 3. 5. 1995 | 31. 5. 2000 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-93/10.0.0 |
| „KD-Combi- System“ mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-94/10.0.0 vom 17. 5. 1994 | 31. 5. 1999 | |
| Gefahrstoffstation mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-94/14.0.0 vom 23. 6. 1994 Nachtrag: LUA NRW-19h-94/14.0.1 vom 10. 4. 1995 | 30. 6. 1999 | |
| Standardpaletten mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-94/23.0.0 vom 2. 12. 1994 | 31. 12. 1999 | |
| „Safe-System BC“ mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-95/8.0.0 vom 20. 3. 1995 | 31. 3. 2000 | |
| Faßregal-System mit integrierter Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-95/9.1.0 vom 23. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | ersetzt den Be- scheid: LUA NRW- 19h-95/9.0.0 |
| Systempaletten mit integrierter Auffangwanne und ggf. Einlegewanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-95/14.0.0 vom 22. 8. 1995 | 31. 8. 2000 | |
| Regal-Paletten und Gefahrstoff-Regale mit Auffangwanne | P & D System- technik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-95/16.0.0 vom 4. 9. 1995 | 30. 9. 2000 | |
| Auffangwannen | Kurt Prinzing GmbH & Co. Carl-Zeiss-Straße 12 73079 Süssen | BW | UMin BW BW 33-8914.33/27 Prinzing vom 16. 12. 1994 | 1. 12. 1999 | |
| Gefahrstofffläger dk 04, dk 04/100, dk 02, dk 6, dk 12, dk 18/100, dk 36/100 und dk 54/100 mit integrierter Auffangwanne | Protecto Lager- und Umwelttechnik GmbH Am Ahlmannkai 24782 Büdelsdorf | SH | MNUSH S-H 5251.962 Protecto 2 vom 24. 5. 1995 | 1. 6. 2000 | |
| Regal-Container mit integrierter Auffangwanne | Protecto Lager- und Umwelttechnik GmbH Am Ahlmannkai 24782 Büdelsdorf | SH | MNUSH S-H 5251.962 Protecto 3 vom 9. 6. 1995 | 1. 7. 2000 | |
| Auffangräume nach dem „Fresco- System“ | Ing. Gesellschaft Quinting mbH An der Hansa- linie 48-50 59387 Ascheberg | NRW | LWA NRW-19h-90/1.3.0 vom 18. 10. 1993 | 31. 10. 1998 | |
| Gefahrstofffläger nach dem „Fresco-System“ mit integrierter Auffangwanne | Ing. Gesellschaft Quinting mbH An der Hansa- linie 48-50 59387 Ascheberg | NRW | LUA NRW-19h-94/11.0.0 vom 23. 6. 1994 | 30. 6. 1999 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|---|------|---|--------------------|---|
| Systempalette mit Auffangwanne Typ ASD für ein Faß | Rietbergwerke GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 55 33397 Rietberg | NRW | LWA NRW-19h-91/11.0 vom 9. 12. 1991 | 31. 12. 1996 | eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Systempalette mit Auffangwanne Typ RCN für ein Faß | Rietbergwerke GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 55 33397 Rietberg | NRW | LWA NRW-19h-91/12.0 vom 9. 12. 1991 | 31. 12. 1996 | eoh gemäß Nummer 5.2.2 VV-VAWS |
| Vakuumüberwachte doppelwandige Auffangwanne, Auffangvolumen bis 20000 l | Karl Roll GmbH & Co. Kanalstraße 30 75417 Mühlacker | BW | UMinBW BW 33-8914.33/26 Roll vom 12. 8. 1994 | 1. 9. 1999 | |
| Systemcontainer mit integrierter Auffangwanne | Rotherm Maschinen- bau GmbH David-Röntgen- Straße 27-29 48703 Stadthorn | NRW | LUA NRW-19h-94/24.0.0 vom 2. 12. 1994 | 31. 12. 1999 | |
| Stapelwannen und Schadstoffdepots mit integrierter Auffangwanne | Rotherm Maschinen- bau GmbH David-Röntgen- Straße 27-29 48703 Stadthorn | NRW | LUA NRW-19h-95/2.0.0 vom 13. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| „Safe-Tanks“ mit integrierter Auffangwanne | Säbu GmbH Krottorfer Straße 51591 Morsbach | NRW | LUA NRW-19h-92/3.1.0 vom 26. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | ersetzt die Be- scheide: LWA NRW- 19h-92/3.0.0 LWA NRW- 19h-92/3.0.1 |
| „Safe-Master“ (SM AI) mit integrierter Auffangwanne | Säbu GmbH Krottorfer Straße 51591 Morsbach | NRW | LUA NRW-19h-95/6.0.0 vom 16. 2. 1995 | 29. 2. 2000 | |
| „Safe-Master“ (SM AIII) mit integrierter Auffangwanne | Säbu GmbH Krottorfer Straße 51591 Morsbach | NRW | LUA NRW-19h-95/15.0.0 vom 22. 8. 1995 | 31. 8. 2000 | |
| „Safe-Center“ mit integrierter Auffangwanne | Säbu GmbH Krottorfer Straße 51591 Morsbach | NRW | LWA NRW-19h-95/20.0.0 vom 21. 12. 1995 | 31. 12. 2000 | |
| „Safe-Steckregal“ | Säbu GmbH Krottorfer Straße 51591 Morsbach | NRW | LUA NRW-19h-96/3.0.0 vom 26. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | |
| „Safe-Master- Mega“ mit integrierter Auffangwanne | Säbu GmbH Krottorfer Straße 51591 Morsbach | NRW | LUA NRW-19h-96/4.0.0 vom 26. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | |
| Lagermudol-System mit integrierter Auffangwanne | Schering AG Halchtersche Straße 33 38304 Wolfenbüttel | NS | NLWA-19h-90/1 vom 14. 12. 1990 Nachträge: NLÖ-19h-90/1.1 vom 29. 12. 1992 NLÖ-19h-90/1.2 vom 12. 8. 1993 Änderungsbescheid vom 14. 11. 1995 | 31. 12. 2000 | |
| Faßregallager mit integrierter Auffangwanne | Schneider Werk St. Wendel GmbH & Co. KG Essener Straße 6 66606 St. Wendel | SL | MinUEV SL-19h-94/4 vom 30. 11. 1994 | 30. 11. 1999 | |
| Tankwannen (Auffangwannen >1000 l) für GfK- und PE-Behälter | Schnitzler GmbH Höfgeshofweg 26 47807 Krefeld | NRW | LUA NRW-19h-94/7.0.0 vom 15. 4. 1994 | 30. 4. 1999 | |
| Sammelcontainer mit integrierter Auffangwanne | Schönmackers Umweltdienste Son- derabfall Dienst- leistung GmbH & Co. Otto-Schott- Straße 10 47906 Kempen | NRW | LWA NRW-19h-93/3.0.0 vom 11. 2. 1993 | 28. 2. 1998 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|---|------|--|--------------------|---|
| Schadstoff- sammelcontainer mit integrierter Auffangwanne | Schrage GmbH Niederbergheimer Straße 29-33 59494 Soest | NRW | LUA NRW-19h-94/19.0.0 vom 22. 9. 1994 | 30. 9. 1999 | |
| Systemcontainer mit integrierter Auffangwanne | Sendenhorster Ma- schinenfabrik GmbH Osttor 26-32 48324 Sendenhorst | NRW | LWA NRW-19h-93/8.0.0 vom 24. 6. 1993 | 30. 6. 1998 | |
| Sicherheits-Modul- Container mit integrierter Auffangwanne | SIEBAU Lager- und Umwelttechnik GmbH Heesstraße 5 57223 Kreuztal | NRW | LUA NRW-19h-94/21.0.0 vom 18. 11. 1994 Nachtrag: LUA NRW-19h-94/21.0.1 vom 16. 5. 1995 | 30. 11. 1999 | |
| Regalwannen, Regale mit Boden- wannen | SIEBAU Lager- und Umwelttechnik GmbH Heesstraße 5 57223 Kreuztal | NRW | LUA NRW-19h-95/18.0.0 vom 30. 11. 1995 | 30. 11. 2000 | |
| Container/Paletten- system mit integrierter Auffangwanne | SIEBAU Lager- und Umwelttechnik GmbH Heesstraße 5 57223 Kreuztal | NRW | LUA NRW-19h-95/19.0.0 vom 30. 11. 1995 | 30. 11. 2000 | |
| Auffangwanne für Container, in denen Schlämme gelagert werden | M. Sirch GmbH & Co. KG Postfach 929 87600 Kaufbeuren | BY | StMLU vom 16. 2. 1994 | 1. 12. 1998 | |
| Faßlager mit integrierter Auffangwanne | Stelcon AG Alfredstraße 98 45131 Essen | NRW | LWA NRW-19h-93/12.0.0 vom 29. 12. 1993 | 31. 12. 1998 | |
| „Multisafe-Regal“ mit integrierter Auffangwanne | Thyssen Umform- technik GmbH - Werk Langschede - Ardeyer Straße 100 58730 Fröndenberg | NRW | LUA NRW-19h-90/6.2.0 vom 31. 8. 1994 | 31. 8. 1999 | ersetzt die Be- scheide: LWA NRW- 19h-90/6.0 LWA NRW- 19h-90/6.1 |
| Auffangwannen (>1000 l) | Thyssen Umform- technik GmbH - Werk Langschede - Ardeyer Straße 100 58730 Fröndenberg | NRW | LUA NRW-19h-92/4.1.1 vom 26. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | ersetzt die Be- scheide: LWA NRW- 19h-92/4.0.0 LWA NRW- 19h-92/4.0.1 |
| Regaleinhängew- annen für Hoch- lager | Thyssen Umform- technik GmbH - Werk Langschede - Ardeyer Straße 100 58730 Fröndenberg | NRW | LUA NRW-19h-95/3.0.0 vom 26. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| Faßstapelgestelle mit integrierter Auffangwanne | Thyssen Umform- technik GmbH - Werk Langschede - Ardeyer Straße 100 58730 Fröndenberg | NRW | LUA NRW-19h-95/4.0.0 vom 26. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| Auffangwannen | U & E Umwelttech- nik und Engineering (vorm. Fritz Schmidt) Schulstraße 4 38875 Königshütte | LSA | LAU LSA-19h-92/4.0 vom 23. 11. 1992 Nachtrag: LAU LSA-19h-92/4.1 vom 26. 4. 1993 | 1. 1. 1998 | |
| Systemregal- wannen, Einschub- wannen und Auffangwannen | U & E Umwelttech- nik und Engineering Schulstraße 4 38875 Königshütte | LSA | LAU LSA-19h-92/4.2 vom 14. 2. 1994 | 1. 3. 1999 | |
| Mobiles Gefah- r- gutlager mit integrierter Auffangwanne | Umformtechnik Hausach GmbH Gustav-Rivinius- Platz 3 77756 Hausach | BW | UMinBW BW 33-8914.33/17 Umformtechnik vom 18. 4. 1995 | 1. 5. 2000 | |
| Sicherheitsdepot und Sicherheits- lagerhäuser mit integrierter Auffangwanne | Paul Wolff GmbH & Co. KG Monschauer Straße 22 41068 Mönchen- gladbach | NRW | LUA NRW-19h-95/12.0.0 vom 20. 6. 1995 | 30. 6. 2000 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|--|------|---------------------------|--------------------|-------------|
| Gefahrstofflager „Liquid-Safe“ mit integrierter Auffangwanne | ZÜBLIN Umwelt- technik GmbH Isartorplatz 34a 90451 Nürnberg | BY | StMLU vom 29. 11. 1995 | 31. 12. 2000 | |

3. Sammelstationen für flüssigkeitsbehaftete Späne

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|---|------|--|--------------------|---|
| Container-Stell- platz mit integrier- ter Auffangwanne für Absetzcontainer | R & Th. Blass GmbH Gewerbegebiet Am Wasserturm 66265 Heusweiler | SL | MinUSL SL-19h-93/1 vom 14. 12. 1993 | 31. 12. 1998 | |
| EMESTA- Container-Stell- platz mit integrier- ter Auffangwanne für Absetzcontainer | E.I.T. Umwelttechnik GmbH & Co. KG Reisertstraße 21 53773 Hennef/Sieg | NRW | LWA NRW-19h-91/13.1.0 vom 29. 12. 1993 | 31. 12. 1998 | ersetzt den Be- scheid: LWA NRW- 19h-91/13.0.0 |
| Container-Stell- platz mit integrier- ter Auffangwanne für Absetzcontainer | Robert Schein Schlosserei und Apparatebau Winnender Straße 8 71522 Backnang | BW | UMin BW BW 33-8914.33/21 Schein vom 14. 12. 1994 | 31. 12. 1999 | |
| Container-Stell- platz mit integrier- ter Auffangwanne für Absetzcontainer | Schneider Werk St. Wendel GmbH & Co. KG Essener Straße 6 66606 St. Wendel | SL | MinUSL SL-19h-92/2 vom 23. 6. 1992 | 30. 4. 1997 | |
| Sicherheits- container zur Lage- rung emulsions- behafteter Späne | Schneider Werk St. Wendel GmbH & Co. KG Essener Straße 6 66606 St. Wendel | SL | MinUSL SL-19h-94/1 vom 11. 5. 1994 | 11. 5. 1999 | |
| Container-Stell- platz mit integrier- ter Auffangwanne für Absetzcontainer | S-KON GmbH Patenbergstraße 47 57413 Finnentrop | NRW | LWA NRW-19h-94/1.0.0 vom 9. 3. 1994 Nachtrag: LWA NRW-19h-94/1.0.1 vom 14. 3. 1995 | 31. 3. 1999 | |

4. Auskleidungen für Auffangräume

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|---|------|--|--------------------|-------------|
| Edelstahl- auskleidung für Auffangräume | E. S. T. Edelstahl- Schweiß-Technik GmbH Dottendorfer Straße 86 53129 Bonn | NRW | LWA NRW-19h-91/3.0 vom 28. 3. 1991 | 31. 3. 1996 | |
| Lecküberwacher Sicherheitsboden „System Mögel“ | Hilgers AG Hilgerstraße 56598 Rheinbrohl | RP | MU RP BW 34-8914.33/Hilgers vom 30. 7. 1991 | 1. 8. 1996 | |
| Lecküberwacher Sicherheitsboden „System Mögel“ | Karl Ludmann GmbH & Co. KG Korntaler Land- straße 70-72 70499 Stuttgart | BW | UMinBW BW 34-8914.33/16 Ludmann vom 25. 7. 1991 | 24. 7. 1996 | |
| Ludmann Doppel- boden mit leck- überwachtem Zwischenraum für Auffangräume | Karl Ludmann GmbH & Co. KG Korntaler Land- straße 70-72 70499 Stuttgart | BW | UMinBW BW 33-8914.33/22 Ludmann vom 20. 5. 1994 | 31. 5. 1999 | |
| Edelstahl- auskleidung für Auffangräume | Mark-Tainer GmbH - Niederlassung Köln - Bonner Landstraße 61 50996 Köln | NRW | LWA NRW-19h-93/2.0.0 vom 27. 1. 1993 | 31. 1. 1998 | |
| „Flächenschutz- system“ (Auffang- raumauskleidung) | P & D Systemtechnik GmbH Dehmer Straße 60-64 32549 Bad Oeyn- hausen | NRW | LUA NRW-19h-94/15.0.0 vom 23. 6. 1994 | 30. 6. 1999 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|---|------|--|--------------------|-------------|
| „Flächenschutz- system“ (Auffang- raumauskleidung) | Hubert Rullkötter PRO H ₂ O! Gewässer- schutz Am Bahnhof 9 49152 Bad Essen | NS | NLÖ-19h-94/2 vom 12. 1. 1995 | 31. 1. 2000 | |
| Beka-plast-PE- Auskleidung für Auffangräume | Steuler Industrie- werke GmbH Georg-Steuler- Straße 175 56203 Höhr-Grenz- hausen | RP | MUG RP vom 21. 2. 1989 Nachtrag vom 21. 4. 1993 | 28. 2. 1998 | |

5. Leckageerkennungssysteme

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|---|------|--|--------------------|-------------|
| Leckageerken- nungssystem „KSM“ | BARTEC Barlian- Technik Gesellschaft für Sicherheits- componenten mbH Dieselstraße 6 97980 Bad Mergent- heim | BW | BW-34-8914.33/18 BARTEC vom 5. 10. 1992 | 1. 10. 1997 | |
| Leckageerken- nungssystem „KSM-BW“ „KSM-MU“ | BARTEC Barlian- Technik Gesellschaft für Sicherheits- componenten mbH Dieselstraße 6 97980 Bad Mergent- heim | BW | BW-34-8914.33/19 BARTEC vom 12. 11. 1992 | 12. 11. 1997 | |
| Leckageerken- nungssystem „FMI“ | BARTEC Barlian- Technik Gesellschaft für Sicherheits- componenten mbH Dieselstraße 6 97980 Bad Mergent- heim | BW | UMinBW BW-33-8914.33/20 BARTEC vom 20. 5. 1994 | 31. 5. 1999 | |
| Leckageerken- nungssystem „KSM-Multi- Channel“ | BARTEC Barlian- Technik Gesellschaft für Sicherheits- componenten mbH Dieselstraße 6 97980 Bad Mergent- heim | BW | UMinBW BW-33-8914.33/24 BARTEC vom 20. 5. 1994 | 31. 5. 1999 | |
| Leckageerken- nungssystem für leitende Flüssig- keiten | Brandes GmbH Ohmstraße 1 23701 Eutin | SH | MNUSH S-H 5251.962 Brandes vom 1. 6. 1994 | 30. 4. 1999 | |
| Leckageerken- nungssystem LEAKLEARN „KS 2000“ mit Sensorkabel DGW 020 und DGW 400 und An- zeigegeräte WD 010, WD 020, WD 100, WD 200, WLL 1000 und WLL 1001 | W. L. Gore & Asso- ciates GmbH Nordring 1 91785 Pleinfeld | BY | StMLU vom 28. 1. 1994 Nachtrag: vom 18. 4. 1995 | 31. 12. 1998 | |
| Leckageerken- nungssystem LEAKLEARN „PS 1000“ mit Leckage- sensoren FDB, FDB/A, FDB/E, FDB/F, FDB/S und Anzeigegerät ODS 010 | W. L. Gore & Asso- ciates GmbH Nordring 1 91785 Pleinfeld | BY | StMLU vom 18. 4. 1995 | 30. 4. 2000 | |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|---|--------------------|---|
| Leckageerkennt- nungssystem LEAKLEARN „KS 1000“ mit Leckage- sensoren DGD 020, DGD 030, DGD 300 und Anzeigergeräte ODC 010, ODC 020, ODC 010/L, ODC 020/L, OLL 020, OLC 010, OLC 020 | W. L. Gore & Asso- ciates GmbH Nordring 1 91785 Pleinfeld | BY | StMLU vom 5. 6. 1995 | 30. 4. 2000 | ersetzt den Be- scheid vom 9. 8. 1993 und den Nach- trag vom 18. 4. 1995 |
| Leckageerkennt- nungssystem LEAKLEARN „KPS 1000“ mit Sensorkabel DGW 020 und Sensoren OAW 100, WS 100, FDB, NW 180 und Anzei- gergeräte ODS 4000 | W. L. Gore & Asso- ciates GmbH Nordring 1 91785 Pleinfeld | BY | StMLU vom 12. 6. 1995 | 30. 4. 2000 | |
| Leckageerkennt- nungssystem LEAKLEARN „PS 2000“ mit Sensoren OAW 100, UE 100, NW 100 und Anzeigergeräte OA 100, OA 200, OA 101, OA 002 | W. L. Gore & Asso- ciates GmbH Nordring 1 91785 Pleinfeld | BY | StMLU vom 12. 6. 1995 | 30. 4. 2000 | |
| Tankbodensystem für Flachboden- tanks mit Leckage- erkennungssystem | GTÜ Gesellschaft für Tanküberwachungs- systeme mbH Lecherwiese 5 83620 Feldkirchen | BY | StMLU vom 13. 7. 1994 | 31. 12. 1999 | |
| Leckageerkennt- nungssystem „LeaCom“ | Hagenuk GmbH Hamburger Chaussee 25 24220 Flintbek | SH | MNUSH vom 14. 9. 1992 | 31. 10. 1997 | |
| Leckage- erkennungssystem | Jola Spezialschalter K. Mattil & Co. Klostergarten- straße 11-20 67460 Lambrecht | RP | MU RP vom 16. 12. 1991 Nachtrag: MU RP-19h-93/2.0.1 vom 21. 4. 1993 | 31. 12. 1996 | |
| Konduktiv wir- kendes Leckage- erkennungssystem | Jola Spezialschalter K. Mattil & Co. Klostergarten- straße 11-20 67460 Lambrecht | RP | MU RP-19h-94/01 vom 25. 4. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| LWL-Detektor- System für Rohr- leitungen und Auffangräume | Kabelwerke Reinshagen GmbH Reinshagenstraße 1 42369 Wuppertal | NRW | LUA NRW-19h-94/9.0.0 vom 17. 5. 1994 | 31. 5. 1999 | |
| Leckage- erkennungssystem (Prinzip der Licht- dämpfung) Typen: HMW, HMS, HMP | Mader GmbH Daimler Straße 6 70771 Leinfelden | BW | UMinBW BW 33-8914.33/25 Mader vom 17. 8. 1994 | 1. 9. 1999 | |
| Leckwarn- und Ortungssystem Trace Tek 1000 Trace Tek 3000 | Raychem GmbH Haidgraben 5 85521 Ottobrunn | BY | StMLU vom 13. 9. 1993 | 30. 9. 1998 | |
| Leckagesonde LS 40 | Sicherungsgerätebau GmbH Hofstraße 10 57076 Siegen | NRW | LUA NRW-19h-95/13.0.0 vom 17. 7. 1995 | 31. 7. 2000 | |
| Leckage- erkennungssystem „LEOS“ | Siemens AG - KWU NPM 1 - Hammerbacher Straße 12+14 91050 Erlangen | BY | StMLU vom 4. 10. 1994 | 30. 11. 1999 | |

6. Rohrleitungen

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|-------------------------------------|--|------|--|--------------------|-------------|
| Flexwell-Sicherheitsrohr | BRUGG Rohrsysteme GmbH (vorm. Kabelmetall elektro GmbH) Adolf-Oesterheld-Straße 31 31515 Wunstorf | NS | Bez.-Reg. Hannover vom 1. 7. 1980 | | |
| Rohrleitungsteile und Formstücke | NeoTecha GmbH 63085 Rodgau | HE | HMUEJFG- 19h WHG-01/95 vom 9. 10. 1995 | 31. 5. 1997 | |

7. Sicherheitseinrichtungen für Abfüll- und Umschlaganlagen

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|--|--------------------|--|
| ARTA-Vollschlauch-Trockenkupplung „ASK“ und Nottrennsicherung „NTS-S2“ | ARTA GmbH Grenzweg/Betriebsstraße 65582 Diez/Lahn | RP | MU RP 19h-93/1.0 vom 3. 6. 1993 | 31. 3. 1997 | |
| DSS-Domschacht-Schutzsystem | Chemetall GmbH Innerstetal 2 38685 Langelshausen | NS | NLÖ-19h-95/02 vom 16. 6. 1995 | 30. 6. 2000 | |
| Conder Fibrelite-Domschächte | Conder Products Ltd. Am Stadion 2b 40878 Ratingen | NRW | LUA NRW-19h-95/11.0.0 vom 20. 4. 1995 | 30. 4. 2000 | |
| Emco-Schlauch-sicherungssystem Typ B 0031 | Emco Wheaton GmbH Emcostraße 2-4 35274 Kirchhain | HE | HMUR vom 2. 4. 1984 Nachträge: vom 16. 3. 1989 vom 14. 7. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| GATW-DS-Domschacht-Schutzsystem | GATW Hartmann GmbH Völgerstraße 7 30519 Hannover | NS | NLÖ-19h-95/01 vom 16. 6. 1995 | 30. 6. 2000 | |
| VAL-Auffangvorrichtung zum nachträglichen Einbau in Domschächte | HSB Umwelttechnik GmbH Märkische Straße 14 58675 Hemer | NRW | LUA NRW-19h-93/11.1.0 vom 24. 1. 1996 | 31. 1. 2001 | ersetzt den Bescheid: LWA NRW-19h-93/11.0.0 |
| Domschachtaufangwannen | Krämer GmbH Austraße 20 57563 Daaden | RP | MUF RP-19h-95/02 vom 9. 8. 1995 | 31. 7. 2000 | |
| Flanschüberwachungs- und Sicherheitssystem für Schlauchleitungen Sicherheitssystem S 10 | Schwelm Anlagen + Apparate GmbH Loher Straße 1 58332 Schwelm | NRW | LWA NRW-19h-88/2.2.0 vom 31. 8. 1993 | 31. 8. 1998 | |
| Sicherheitssystem für Gelenkrohr-Schiffsverlader | Schwelm Anlagen + Apparate GmbH Loher Straße 1 58332 Schwelm | NRW | LWA NRW-19h-89/1.0 vom 21. 3. 1989 Nachtrag: LWA NRW-19h-89/1.0.1 vom 29. 12. 1993 | 30. 4. 1999 | |

8. Abfüllflächen

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|---|---|------|---------------------------|--------------------|--|
| Abfüllflächen von Tankstellen nach dem „ABG-Basis System“ | ABG-Abdichtungs- und Bausicherungs GmbH Ingolstädter Straße 62e 80939 München | BY | StMLU vom 14. 12. 1994 | 31. 12. 1999 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWs |

| Bezeichnung | Hersteller oder Einführer | Land | Bescheid Datum | Geltungs- dauer | Bemerkungen |
|--|--|------|--|--------------------|--|
| Abfüllflächen von Tankstellen nach dem „careSTON“-System (Polysulfit-Betonstein-System) | Karl Ebert GmbH Betonsteinwerke Industriegebiet 71681 Remseck 5 | BW | UMinBW BW 33-8914.33/10 Ebert vom 18. 10. 1995 | 30. 9. 2000 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Abfüllflächen von Tankstellen (Polysulfit-Betonstein-System) | GATW Hartmann GmbH Völgerstraße 7 30519 Hannover | NS | NLÖ-19h-95/03 vom 18. 12. 1995 | 31. 12. 2000 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Abfülltassen mit Edelstahlauskleidung für LKW- und Gleisbetrieb | HERING-BAU, Produkt- und Sanitärtechnik GmbH Neuländer 1 57299 Burbach | NRW | LWA NRW-19h-94/6.0.0 vom 29. 3. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| Abfüllflächen von Tankstellen (Polysulfit-Betonstein-System) | K+B Manzke Postfach 2204 21312 Lüneburg | NS | NLÖ-19h-95/04 vom 1. 12. 1995 | 31. 12. 2000 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Betonfertigteile für Abfüllflächen mit Auffangraum für Eisenbahnkesselwagen und Straßentankfahrzeuge | pebüso-Betonwerke Heribert Büscher GmbH & Co. Am Hawerkamp 29 48155 Münster | NRW | LWA NRW-19h-94/3.0.0 vom 29. 3. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| Betonfertigteile für Abfüllflächen Auffangraum für LKW- und Gleisbetrieb | pebüso-Betonwerke Heribert Büscher GmbH & Co. Am Hawerkamp 29 48155 Münster | NRW | LWA NRW-19h-95/17.0.0 vom 5. 9. 1995 | 30. 9. 2000 | |
| Abfüllflächen nach dem „Fresco-System“ | Ing.-Gesellschaft Quinting mbH An der Hansalinie 48-50 59387 Ascheberg | NRW | LWA NRW-19h-90/1.3.0 vom 18. 10. 1993 | 31. 10. 1998 | |
| Abfüllflächen von Tankstellen nach dem „SABA-UWS-System“ (Polysulfit-Betonstein-System) | SABA GmbH & Co. KG Bärendorfstraße 3 46395 Bocholt i. W. | NRW | LWA NRW-19h-91/14.0 vom 19. 12. 1991 | 31. 12. 1996 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Abfüllflächen von Tankstellen nach dem „VEGTO-System“ (Polysulfit-Betonstein-System) | SF-Vollverbundstein Kooperation GmbH Bremerhavener Heerstraße 40 28717 Bremen | HB | HB SUS 19h-93/1.0 vom 24. 2. 1993 Nachtrag: HB SUS 19h-93/1.1 vom 8. 3. 1994 | 31. 3. 1998 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Abfüllflächen von Tankstellen (Polysulfit-Betonstein-System) | Stelcon AG – Werk Winsen – Dieselstraße 14 21423 Winsen a. d. Luhe | NS | NLÖ-19h-93/2 vom 31. 8. 1993 Nachtrag: vom 3. 8. 1994 | 15. 9. 1998 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Abfülltassen für LKW- und Gleisbetrieb (Betonteil mit und ohne Abdichtmittel) | Stelcon AG Alfredstraße 98 45131 Essen | NRW | LWA NRW-19h-94/4.0.0 vom 29. 3. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| Abfüllflächen von Tankstellen nach dem „System-Stewing“ (Polysulfit-Betonstein-System) | Stewing Verwaltungsgesellschaft mbH Barbarastraße 50 46282 Dorsten | NRW | LWA NRW-19h-92/2.0.0 vom 7. 5. 1992 | 31. 5. 1997 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |
| Gleistragwannen für Eisenbahnkesselwagen (Betonteil mit und ohne Abdichtmittel) | Stewing Beton- und Fertigteilwerk GmbH & Co. KG Barbarastraße 50 46282 Dorsten | NRW | LWA NRW-19h-94/5.0.0 vom 29. 3. 1994 | 31. 3. 1999 | |
| Abfüllflächen von Tankstellen nach dem System „UNI-PETROLOC-Beton-Verbundplatte“ | UNI-INTERNATIONAL Baustoffsysteme GmbH & Co. Josef-Hermann-Straße 1 76473 Iffezheim | RP | MU RP-19h-94/02 vom 19. 12. 1994 Nachtrag: MURP-19h-94/02.1 vom 11. 5. 1995 | 30. 11. 1998 | eoh gemäß Anhang zu § 4 Abs. 1 Nummer 2.2 VAWS |

Zusammenstellung der Anerkennungen als Sachverständigen-Organisation gemäß § 22 der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen und über Fachbetriebe (VAwS)

Stand: 15. 2. 1996

RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft v. 30. 3. 1996 - IV B 4 - 408-3

Die Zusammenstellung enthält die bis zum 15. 2. 1996 erteilten Anerkennungen als Sachverständigen-Organisation gemäß § 22 der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen und über Fachbetriebe (VAwS).

Zuständig für die Anerkennung ist das Landesumweltamt Nordrhein-Westfalen, Wallneyer Straße 6, 45133 Essen.

Die Anerkennungen gelten auch in den anderen Ländern der Bundesrepublik, soweit sie aufgrund der dort geltenden VAwS gefordert sind.

Die Angaben zu den Anerkennungen beruhen auf den Informationen der jeweiligen Anerkennungsbehörden.

Maßgebend für das Tätigkeitsfeld (siehe Spalte „Prüfbereiche“) sind neben den in der Zusammenstellung enthaltenen Angaben die Auflagen des jeweiligen Anerkennungsbescheides.

Der RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft v. 12. 9. 1995 (SMBl. NW. 770) wird aufgehoben.

Verwendete Abkürzungen und Adressen der Anerkennungsbehörden:

HMUB Hessisches Ministerium für Umwelt, Energie und Bundesangelegenheiten, jetzt: HMUEJFG

HMUEJFG Hessisches Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit, Mainzer Straße 80, 65189 Wiesbaden

LUA NRW Landesumweltamt Nordrhein-Westfalen, Wallneyer Straße 6, 45133 Essen

M-V Mecklenburg-Vorpommern Ministerium für Bau, Landesentwicklung und Umwelt des Landes Mecklenburg-Vorpommern, Schloßstraße 6-8, 19053 Schwerin

SMU Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landesentwicklung, Ostra-Allee 23, 01067 Dresden

TMLNU Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt, Rudolfstraße 47, 99092 Erfurt

UMinBW Umweltministerium Baden-Württemberg, Kernerplatz 9, 70182 Stuttgart

| Sachverständigen-Organisation | Bescheid Datum | Geltungsdauer | Prüfbereiche |
|---|---|---------------|---|
| Bayer AG Technische Überwachung Gebäude B 407 51368 Leverkusen Telefon: (0214) 30-1 Telefax: (0214) 30-65695 | LUA NRW-22-95/8.0 vom 21. 7. 1995 | 31. 7. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAwS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| BEST Beratungsgesellschaft für Sicherheitstechnik mbH Venloer Straße 151 50672 Köln Telefon: (0221) 516051 Telefax: (0221) 529557 | LUA NRW-22-95/1.0 vom 28. 2. 1995 | 28. 2. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAwS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Betreuungsgesellschaft für Umweltfragen Dr. Poppe mbH Teichstraße 14 34130 Kassel Telefon: (0561) 96996-0 Telefax: (0561) 96996-60 | HMUB-22VAwS-bfu01.95 vom 20. 1. 1995 | 19. 1. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAwS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Bundesamt für Post und Telekommunikation Canisiusstraße 21 55122 Mainz Telefon: (06131) 18-0 Telefax: (06131) 18-5600 | LUA NRW-22-95/4.0 vom 12. 5. 1995 | 31. 5. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAwS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |

| Sachverständigen-Organisation | Bescheid Datum | Geltungsdauer | Prüfbereiche |
|--|---|---------------|---|
| DEKRA AG Schulze-Delitzsch-Str. 49 70565 Stuttgart Telefon: (0711) 7861-0 Telefax: (0711) 7861-2658 | UMinBW BW 33-8933.11/6 vom 26. 10. 1995 | 31. 10. 2000 | 1) Prüfung von Anlagen zum Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung von Rohrleitungen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG |
| DEKRA Umwelt GmbH Handwerkstraße 15 70565 Stuttgart Telefon: (0711) 7861-0 Telefax: (0711) 7861-2627 | UMinBW BW 33-8933.11/2 vom 17. 5. 1995 | 30. 5. 2000 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Fachbetriebsgemeinschaft Maschinenbau e.V. (FGMA) Lyoner Straße 18 60528 Frankfurt Telefon: (069) 6603-0 Telefax: (069) 6603-511 | HMUB-22VAWS-... 01.95 vom 20. 1. 1995 | 19. 1. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Fichtner GmbH & Co. KG Sarweystraße 3 70191 Stuttgart Telefon: (0711) 8995-0 Telefax: (0711) 8995-459 | UMinBW BW 33-8933.11/4 vom 8. 2. 1996 | 28. 2. 2001 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| G & P (Großmann und Partner) Ingenieurgesellschaft für Verfahrenstechnik, Sicherheitstechnik und Umweltschutz Kaitzer Straße 18 01069 Dresden Telefon: (0351) 4714789 Telefax: (0351) 4714702 | LUA NRW-22-96/2.0 vom 8. 1. 1996 | 31. 12. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| GEOPLAN GmbH Neudorferstraße 181 47057 Duisburg Telefon: (0203) 362576 Telefax: (0203) 362578 | LUA NRW-22-95/6.0 vom 7. 7. 1995 Nachtrag: LUA NRW-22-95/6.0.1 vom 9. 2. 1996 | 31. 12. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| GSW Gesellschaft für Sachverständige nach Wasserrecht mbH Käthe-Paulus-Straße 8 31157 Sarstedt Telefon: (05066) 3259 Telefax: (05066) 1285 | LUA NRW-22-95/2.0 vom 20. 4. 1995 | 30. 4. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Hoechst AG Werk Frankfurt 65926 Frankfurt Telefon: (069) 305-0 Telefax: (069) 305-17382 | HMUB-22VAWS-... 01.95 vom 20. 1. 1995 | 19. 1. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| | | | Bemerkung: 1) beschränkt auf Anlagen der Hoechst AG und inländischer Beteiligungsgesellschaften 2) in Hessen: ausgenommen fachtechnische Prüfung der Anträge auf Eignungsfeststellung nach § 15 Abs. 4 VAWS des Landes Hessen |

| Sachverständigen-Organisation | Bescheid Datum | Geltungsdauer | Prüfbereiche |
|---|--|---------------|--|
| Hüls Aktiengesellschaft - Technische Überwachung Hüls - Paul-Baumann-Straße 1 45772 Marl Telefon: (023 65) 49-0 Telefax: (023 65) 49-2000 | LUA NRW-22-95/14.0 vom 30. 8. 1995 | 31. 8. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Lahmeyer International GmbH Lyoner Straße 22 60528 Frankfurt Telefon: (069) 6677-0 Telefon: (069) 6677-571 | HMUB-22VAWS- li01.95 vom 20. 1. 1995 | 19. 1. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| R+D GmbH Siemensstraße 2 37170 Uslar Telefon: (055 71) 9240-0 Telefax: (055 71) 9240-33 Niederlassung: Kräwinkelweg 9/3 71229 Leonberg Telefon: (071 52) 9040 98 Telefax: (071 52) 72826 | UMinBW BW 33-9833.11/1 vom 17. 5. 1995 | 30. 5. 2000 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Röhm GmbH Chemische Fabrik Kirschenallee 64293 Darmstadt Telefon: (061 51) 18-01 Telefax: (061 51) 18-02 | HMUB-22VAWS- ... 01.95 vom 23. 2. 1997 | 22. 2. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind Bemerkung: 1) beschränkt auf Anlagen der Röhm AG 2) in Hessen: ausgenommen fachtechnische Prüfung der Anträge auf Eignungsfeststellung nach § 15 Abs. 4 VAWS des Landes Hessen |
| RWTÜV e.V. Kurfürstenstraße 58 45138 Essen Telefon: (0201) 825-0 Telefax: (0201) 825-2541 | LUA NRW-22-95/12.0 vom 17. 8. 1995 | 31. 8. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| SOLVAY ALKALI GmbH Technische Überwachung Solvay Rheinberg Xantener Straße 237 47495 Rheinberg Telefon: (02843) 73-0 Telefax: (02843) 73-2402 | LUA NRW-22-95/16.0 vom 12. 9. 1995 | 30. 9. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Technischer Prüfdienst Bayern e.V. (TPD) Seeäckerweg 4 83339 Chieming Telefon: (086 64) 1217 Telefax: (086 64) 8220 | LUA NRW-22-95/7.0 vom 7. 7. 1995 | 31. 7. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |

| Sachverständigen-Organisation | Bescheid Datum | Geltungs-dauer | Prüfbereiche |
|---|---|----------------|---|
| Technische Prüf-organisation Tankanlagen TPO e.V. Dietersdorfer Straße 40 91126 Schwabach Telefon: (0911) 639072 Telefax: (0911) 6485125 | LUA NRW-22-95/3.0 vom 5. 5. 1995 | 31. 5. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜH Technische Überwachung Hessen GmbH Rüdesheimer Straße 119 64285 Darmstadt Telefon: (06151) 600-0 Telefax: (06151) 600-600 | HMUEJFG-22VAwS-tüh09.95 vom 11. 9. 1995 | 10. 9. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Bayern Sachsen e.V. Westendstraße 199 80866 München Telefon: (089) 5791-0 Telefax: (089) 5791-1810 | SMU-22-95/2.0 vom 26. 10. 1995 | 31. 10. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Energie und Umwelt GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 7 70794 Filderstadt Telefon: (0711) 7005-630 Telefax: (0711) 7005-632 | LUA NRW-22-95/9.0 vom 21. 7. 1995 | 31. 7. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V. Am TÜV 1 30519 Hannover Telefon: (0511) 986-0 Telefax: (0511) 986-1237 oder 1949 | LUA NRW-22-95/13.0 vom 17. 8. 1995 | 31. 8. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Hessen e.V. Mergenthalerallee 27 65760 Eschborn Telefon: (06196) 498-0 Telefax: (06196) 498-262 | HMUB-22VAwS-... 01.95 vom 6. 1. 1995 | 5. 1. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Nord e.V. Große Bahnstraße 31 22525 Hamburg Telefon: (040) 8557-0 Telefax: (040) 8557-2295 | M-V VIII 690 5272.2-22-95/01 vom 9. 5. 1995 | 30. 9. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Rheinland e.V. Am Grauen Stein 51105 Köln Telefon: (0221) 806-0 Telefax: (0221) 806-114 | LUA NRW-22-95/5.0 vom 12. 5. 1995 | 31. 5. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Südwest e.V. Postfach 103262 68032 Mannheim Telefon: (0621) 395-0 Telefax: (0621) 395-454 | UMinBW BW 33-8933.11/8 vom 6. 7. 1995 | 30. 6. 2000 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19i WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |

| Sachverständigen-Organisation | Bescheid Datum | Geltungs-dauer | Prüfbereiche |
|--|---------------------------------------|----------------|---|
| TÜV Südwest GmbH Grunaer Straße 2 01069 Dresden Telefon: (0351) 499150 Telefax: (0351) 4874242 | SMU-22-95/1.0 vom 4. 7. 1995 | 30. 6. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19l WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| TÜV Thüringen e. V. Melchendorfer Straße 64 99096 Erfurt Telefon: (0361) 4283-0 Telefax: (0361) 35562 | TMLNU-22-95/1.0 vom 1. 11. 1995 | 30. 11. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19l WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Veba Oel Aktiengesellschaft – Anlagenüberwachung – Pawikerstraß 30 45896 Gelsenkirchen-Scholven Telefon: (0209) 366-1 Telefax: (0209) 366-2646 | LUA NRW-22-95/15.0 vom 8. 9. 1995 | 30. 9. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Überwachung von Fachbetrieben gemäß § 19l WHG i. V. m. § 25 VAWS 3) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Volkswagen AG 38436 Wolfsburg Telefon: (05361) 90 Telefax: (05361) 928282 | LUA NRW-22-95/10.0 vom 21. 7. 1995 | 31. 7. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |
| Horst Weyer und Partner Ingenieurgesellschaft für Verfahrenstechnik, Sicherheitstechnik und Technische Informatik mbH Schillingsstraße 329 52355 Düren Telefon: (02421) 6909-0 Telefax: (02421) 690960/70 | LUA NRW-22-96/1.0 vom 8. 1. 1996 | 31. 12. 1997 | 1) Prüfung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen gemäß § 19i Abs. 2 Satz 3 WHG 2) Prüfung und Überwachung von Anlagen, die in technischen Regeln und Zulassungsbescheiden festgelegt sind |

– MBl. NW. 1996 S. 732.

II.

Ministerpräsident

Ungültigkeit eines Ausweises
für Mitglieder des KonsularkorpsBek. d. Ministerpräsidenten v. 30. 4. 1996 –
II B 5 – 428 – 19

Der von dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen am 6. 10. 1995 ausgestellte und bis zum 17. 8. 1998 gültige Ausweis für Mitglieder des Konsularkorps Nr. 6159 von Frau Aoi Akazawa, Ehefrau von Generalkonsul Masato Akazawa, Japanisches Generalkonsulat Düsseldorf, ist in Verlust geraten und wird hiermit für ungültig erklärt.

– MBl. NW. 1996 S. 736.

Französisches Generalkonsulat, Düsseldorf

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 2. 5. 1996 -
II B 5 - 415 - 70

Ab dem 1. Mai 1996 werden die für Frankreich geltenden Visaangelegenheiten in der Bundesrepublik Deutschland in vier Generalkonsulaten (Hamburg, Berlin, München und Frankfurt/Main) zusammengelegt.

Der Visazuständigkeitsbereich des Französischen Generalkonsulats Düsseldorf wird daher ab dem 1. Mai 1996 an das

Französische Generalkonsulat in Frankfurt/Main
60487 Frankfurt/Main, Ludolfusstraße 13
Telefon: (069) 79 50 96-0
Telefax: (069) 79 50 96 46
übergeben.

- MBl. NW. 1996 S. 737.

Honorarkonsularische Vertretung der Republik Honduras, Düsseldorf

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 2. 5. 1996 -
II B 5 - 419 - 2

Die Anschrift der Honorarkonsularischen Vertretung der Republik Honduras in Düsseldorf hat sich geändert:

Neue Anschrift:

40477 Düsseldorf, Nördstraße 80
40421 Düsseldorf, Postfach 320609
Telefon: (0211) 4920171
Telefax: (0211) 4920173.

- MBl. NW. 1996 S. 737.

Schweizerisches Generalkonsulat, Düsseldorf

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 2. 5. 1996 -
II B 5 - 446 - 17

Seit dem 1. April hat das neu eingerichtete Konsularische Dienstleistungszentrum der Schweiz (DLZ) für die gesamte Bundesrepublik Deutschland die Visa-Angelegenheiten übernommen. Darüber hinaus werden dem DLZ ab dem 20. Mai 1996 auch die übrigen konsularisch-administrativen Aufgaben wie Immatrikulation, Paßwesen, Soziales, Zivilstand, Fundsachen, Haftfälle etc. übertragen. Das Schweizerische Generalkonsulat in Düsseldorf nimmt daher diese Aufgaben nicht mehr wahr.

Anschrift und Telefonnummern:

Konsularisches Dienstleistungszentrum der Schweiz
(DLZ) Peter-Hensen-Straße 1, 53175 Bonn

| | |
|-----------------|----------------------|
| Einreise: | Tel.: (0228) 8166100 |
| | Fax: (0228) 8166101 |
| Konsularisches: | Tel.: (0228) 8166200 |
| | Fax: (0228) 8166201 |
| Soziales: | Tel.: (0228) 8166250 |
| | Fax: (0228) 8166251 |
| Verwaltung: | Tel.: (0228) 8166270 |
| | Fax: (0228) 8166271 |

- MBl. NW. 1996 S. 737.

Innenministerium**Beflaggung am 17. Juni 1996**

RdErl. d. Innenministeriums v. 6. 5. 1996 -
I A 3/17-61.11

Die Bundesregierung hat in ihrem Erlass über die Beflaggung der Dienstgebäude des Bundes vom 10. Juli 1991 (BAnz. Nr. 147, S. 5313) den Jahrestag des 17. Juni 1953 zum regelmäßigen allgemeinen Beflaggungstag bestimmt. In Nordrhein-Westfalen soll - wie bisher - entsprechend verfahren werden.

Die Dienststellen des Landes, der Gemeinden, der Gemeindeverbände sowie der übrigen Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts, die der Landesaufsicht unterstehen, haben daher am 17. Juni 1996 zu flaggen (Gesetz über das öffentliche Flaggen vom 10. März 1953 - GS. NW. S. 144 -, zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. Juni 1984 - GV. NW. S. 370 -, - SGV. NW. 113 -).

- MBl. NW. 1996 S. 738.

Einzelpreis dieser Nummer 7,95 DM
zuzügl. Porto- und Versandkosten

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den A. Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für Abonnementsbestellungen: Grafenberger Allee 100, Fax (02 11) 96 82/229, Tel. (02 11) 96 82/238 (8.00-12.30 Uhr), 40237 Düsseldorf
Bezugspreis halbjährlich 98,- DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 196,- DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim A. Bagel Verlag vorliegen.
Reklamationen über nicht erfolgte Lieferungen aus dem Abonnement werden nur innerhalb einer Frist von drei Monaten nach Erscheinen anerkannt.

In den Bezugs- und Einzelpreisen ist keine Umsatzsteuer i. S. d. § 14 UStG enthalten.

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (02 11) 96 82/241, 40237 Düsseldorf

Von Vorabesendungen des Rechnungsbetrages - in welcher Form auch immer - bitten wir abzusehen. Die Lieferungen erfolgen nur aufgrund schriftlicher Bestellung gegen Rechnung. Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim A. Bagel Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgeber: Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 40213 Düsseldorf
Herstellung und Vertrieb im Namen und für Rechnung des Herausgebers: A. Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 40237 Düsseldorf
Druck: TSB Tiefdruck Schwann-Bagel, Düsseldorf und Mönchengladbach

ISSN 0177-3569